

# Haftpflicht-, Rechtsschutz- und Kollektiv-Unfallversicherung

## Allgemeines

Die NÖ Dorf- und Stadterneuerung hat für alle "**klassischen**" und "**sozialen**" Dorf- und Stadterneuerungsvereine mit der Niederösterreichischen Versicherung AG Rahmenverträge für eine **Haftpflicht**-, eine **Rechtsschutz**- und eine **Kollektiv-Unfallversicherung**, abgeschlossen.

Bitte beachten Sie, dass für "**soziale**" Dorferneuerungsvereine **eigene Rahmenverträge** für eine Haftpflicht-, Rechtsschutz- und Kollektiv-Unfallversicherung zur Verfügung stehen. Diese Verträge sind speziell auf die versicherungsspezifischen Anforderungen von sozialen Betreuungstätigkeiten abgestimmt und weisen gegenüber den Rahmenverträgen für die "klassische" Dorferneuerung **gravierende und für die Praxis wichtige Deckungserweiterungen** auf.

Unter den Begriff "**sozialer**" Dorferneuerungsverein fallen all jene Vereine, die **überwiegend** Betreuungstätigkeiten von Menschen - im Sinne sozialer Dienstleistungen - durchführen (z.B. Alten- oder Kinderbetreuung).

"**Soziale**" Dorferneuerungsvereine können somit **ausnahmslos** nur den drei für sie speziell konzipierten Rahmenverträgen beitreten. Im Rahmen der "klassischen" Rahmenvereinbarungen besteht für "soziale" Dorferneuerungsvereine **kein** Versicherungsschutz.

## Anmeldeprozedere

Die Anmeldung zum Beitritt zu den Rahmenverträgen kann **ausnahmslos** online über die Homepage der NÖ Dorf- und Stadterneuerung erfolgen.

## Versicherungsdauer

Der Versicherungsschutz ist vom **jeweiligen Anmeldedatum bis zum 31. März des darauf folgenden Jahres** gegeben.

(Achtung: Es erfolgt keine automatische Vertragsverlängerung. Bereits bestehende Versicherungen aus dem Vorjahr enden somit automatisch per 31.03.)

## Ansprechpartner

Für weitere Informationen und/oder zur Schadensabwicklung steht Ihnen die Firma Aon Austria GmbH (Frau Nicole Schenk Tel. 05 7800 565; Fax 05 7800 5050; e-mail: office.noe@aon-austria.at) zur Verfügung.

## **A.) Rahmenverträge "Klassische" Dorf- und Stadterneuerung**

Die nachfolgend angeführten Rahmenvereinbarungen für eine Haftpflichtversicherung, eine Rechtsschutzversicherung sowie eine Unfallversicherung haben Gültigkeit für alle "klassischen" Dorferneuerungsvereine.

"Sozialen" Dorferneuerungsvereinen, das sind Vereine, die überwiegend Betreuungstätigkeiten von Menschen - im Sinne sozialer Dienstleistungen - durchführen, stehen diese Rahmenverträge nicht zur Verfügung und haben im Schadensfall auch keinen Versicherungsschutz.

### **Haftpflichtversicherung "klassische" Dorferneuerung**

#### **Versicherte Personen**

Versicherungsschutz besteht für den Verein und die Vereinsmitglieder im Rahmen ihrer statutenmäßigen Vereinstätigkeit.

#### **Vertragsgrundlagen**

Allgemeine und Ergänzende Allgemeine Bedingungen für die Haftpflichtversicherung (AHVB/EHVB 2003).

Abschnitt B Z. 13 EHVB gilt vereinbart.

#### **Versicherungssumme**

Die Pauschalversicherungssumme für Personen-, Sach- und abgeleitete Vermögensschäden beträgt wahlweise EUR 1,5 Mio. (Variante A) oder EUR 3,5 Mio. (Variante B).

#### **Besondere Vereinbarung**

In Abänderung des Artikel 7 Pkt. 10 AHVB erstreckt sich der Versicherungsschutz auch auf

- 1.) die Beschädigung von Vereinseigentum durch Vereinsmitglieder bis max. EUR 5.000,00 je Versicherungsfall. Die Leistung durch den Versicherer setzt ein Verschulden des Mitgliedes voraus, die Entschädigung erfolgt auf Zeitwertbasis.
- 2.) Schäden an entliehenen, gemieteten, geleasteten, gepachteten oder in Verwahrung genommenen unbeweglichen Sachen bis max. EUR 20.000,00.
- 3.) Schäden an entliehenen, gemieteten, geleasteten, gepachteten oder in Verwahrung genommenen beweglichen Sachen bis max. EUR 10.000,00.  
(Klarstellung: Kfz-Schäden fallen nicht unter Versicherungsschutz)
- 4.) Für Schadenfälle an entliehenen, gemieteten, geleasteten, gepachteten oder in Verwahrung genommenen unbeweglichen und beweglichen Sachen gilt ein Selbstbehalt von EUR 75,00 je Schadensfall vereinbart.

#### **Organwalter oder Rechnungsprüfer**

In Erweiterung des Abschnittes B Artikel 13 EHVB gelten unentgeltlich tätige Organwalter oder Rechnungsprüfer in Ausübung ihrer Tätigkeit für den Verein im Rahmen der Pauschalversicherungssumme als mitversichert. Diese Deckungserweiterung gilt auch für reine Vermögensschäden, welche in Ausübung der satzungsgemäßen Tätigkeit durch unentgeltlich tätige Organwalter und Rechnungsprüfer einem Dritten verursacht werden. Diese Deckungserweiterung gilt jedoch nicht für durch Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit herbeigeführte Schäden. Die Versicherungssumme beträgt im Rahmen der Pauschalversicherungssumme 5% davon.

#### **Prämie**

Variante A: EUR 80,00 Jahresprämie inkl. Steuer je Verein

Variante B: EUR 90,00 Jahresprämie inkl. Steuer je Verein

## **Rechtsschutzversicherung "klassische" Dorferneuerung**

### **Versicherte Personen**

Versicherungsschutz besteht für den Verein und die Vereinsmitglieder im Rahmen ihrer statutenmäßigen Vereinstätigkeit.

### **Vertragsgrundlagen**

Allgemeine Bedingungen für die Rechtsschutzversicherung (ARB 2001).

### **Versicherungssumme**

EUR 150.000,00

### **Deckungsinhalte**

- Schadenersatz- und Strafrechtsschutz für Funktionäre und Vereinsmitglieder gemäß Art 19 Pkt. 1.3 ARB.
- Lenker-Rechtsschutz für Funktionäre und Vereinsmitglieder bei Verwendung eines Kraftfahrzeuges in Erfüllung einer statutenmäßigen Tätigkeit gemäß Art. 18 ARB.
- Beratungs-Rechtsschutz gemäß Art. 22 ARB für den Vereinsobmann bei einem vom Versicherer nominierten Rechtsvertreter bis EUR 300,00 je Versicherungsfall.

### **Prämie**

EUR 50,00 Jahresprämie inkl. Steuer je Verein

## **Kollektiv-Unfallversicherung "klassische" Dorferneuerung**

### **Versicherte Personen**

Versicherungsschutz besteht für den Verein und die Vereinsmitglieder im Rahmen ihrer statutenmäßigen Vereinstätigkeit.

### **Vertragsgrundlagen**

Allgemeine Bedingungen für die Unfallversicherung (AUVB 2008).

### **Versicherungssummen**

EUR 20.000,00 im Todesfall

EUR 60.000,00 bei dauernder Invalidität

EUR 180.000,00 bei dauernder Invalidität mit progressiver Leistung

EUR 10.000,00 für Heilkosten und Kosten kosmetischer Operationen

### **Prämie**

EUR 90,00 Jahresprämie inkl. Steuer je Verein

## **B.) Rahmenverträge "Soziale" Dorf- und Stadterneuerung**

Die nachfolgend angeführten Rahmenvereinbarungen für eine Haftpflichtversicherung, eine Rechtsschutzversicherung sowie eine Unfallversicherung haben Gültigkeit für alle "sozialen" Dorferneuerungsvereine, die überwiegend Betreuungstätigkeiten von Menschen - im Sinne sozialer Dienstleistungen - durchführen.

### **Haftpflichtversicherung "soziale" Dorferneuerung**

#### **Versicherte Personen**

Versicherungsschutz besteht für den Verein und die Vereinsmitglieder im Rahmen ihrer statutenmäßigen Vereinstätigkeit

#### **Mitversicherte Personen - Klarstellung**

In Ergänzung zu Abschnitt B Z. 13 Pkt. 2 EHVB gelten *freiwillige Hilfspersonen bzw. Nichtmitglieder, die fallweise mithelfen* mitversichert.

#### **Vertragsgrundlagen**

Allgemeine und Ergänzende Allgemeine Bedingungen für die Haftpflichtversicherung (AHVB/EHVB 2003).

Abschnitt B Z. 9 und Z. 13 EHVB gelten vereinbart.

#### **Versicherungssumme**

Die Pauschalversicherungssumme für Personen-, Sach- und abgeleitete Vermögensschäden beträgt EUR 3.000.000,00.

#### **Schadenersatzansprüchen von Vereinsmitgliedern**

Der Versicherer verzichtet im Schadensfall auf den Einwand, dass kein Versicherungsschutz besteht für Schäden, die Vereinsmitgliedern und deren Angehörigen zugefügt werden.

#### **Ansprüche der satzungsmäßigen bzw. gesetzlichen Vertreter und Funktionäre**

Mitversichert sind Schadenersatzansprüche der *satzungsmäßig bzw. gesetzlich bestimmten Vertreter* des Versicherungsnehmers sowie deren Angehörigen.

#### **Arbeitsunfälle unter Gleichgestellten**

Der Ausschluss gem. Abschnitt B, Z.13, Pkt. 2.2 EHVB bleibt nur hinsichtlich des Sozialversicherungsregresses bestehen.

#### **Be- und Entladung von fremden Fahrzeugen**

Der Versicherungsschutz bezieht sich abweichend von Art. 7, Pkt. 10 AHVB auch auf Schadenersatzverpflichtungen wegen Schäden an fremden Land- und Wasserfahrzeugen sowie Containern, Eisenbahnwaggons, Mulden und ähnliches bei oder infolge des Beladens oder Entladens durch Hebe- und Verlademaschinen aller Art sowie durch Hand. Versicherungsschutz besteht auch für Schäden an Containern beim Abheben von und Heben auf Land- und Wasserfahrzeuge. Die Be- und Entladung hat durch hierfür geeignete Personen zu erfolgen.

Die Versicherungssumme beträgt im Rahmen der gewählten Pauschalversicherungssumme 10%.

### **Tätigkeiten an beweglichen Sachen**

Schadenersatzverpflichtungen wegen Schäden an beweglichen Sachen, die unmittelbar Gegenstand der Bearbeitung, Benützung, Beförderung oder einer sonstigen Tätigkeit sind, gelten abweichend von Art. 7, Pkt. 10.2 AHVB mitversichert.

Die Versicherungssumme beträgt im Rahmen der gewählten Pauschalversicherungssumme 10%.

### **Tätigkeiten an unbeweglichen Sachen**

Schadenersatzverpflichtungen wegen Schäden an jenen Teilen von unbeweglichen Sachen, die unmittelbar Gegenstand der Bearbeitung, Benützung oder einer sonstigen Tätigkeit sind, gelten abweichend von Art. 7, Pkt. 10.3 AHVB als mitversichert.

Die Versicherungssumme beträgt im Rahmen der gewählten Pauschalversicherungssumme 10%.

### **Besondere Vereinbarung**

In Abänderung des Artikel 7 Pkt. 10 AHVB erstreckt sich der Versicherungsschutz auch auf

- 1.) die Beschädigung von Vereinseigentum durch Vereinsmitglieder bis max. EUR 5.000,00 je Versicherungsfall. Die Leistung durch den Versicherer setzt ein Verschulden des Mitgliedes voraus, die Entschädigung erfolgt auf Zeitwertbasis.
- 2.) Schäden an entliehenen, gemieteten, geleasteten, gepachteten oder in Verwahrung genommenen unbeweglichen Sachen bis max. EUR 20.000,00.
- 3.) Schäden an entliehenen, gemieteten, geleasteten, gepachteten oder in Verwahrung genommenen beweglichen Sachen bis max. EUR 10.000,00.

Der Artikel 7 Pkt. 5 AHVB gilt als gestrichen.

In Abänderung zu Abschnitt A, Z. 1, (1) EHVB gilt die gewerbsmäßige Vermietung und Verleihung von Sachen als mitversichert.

### **Organwalter oder Rechnungsprüfer**

In Erweiterung des Abschnittes B Artikel 13 EHVB gelten unentgeltlich tätige Organwalter oder Rechnungsprüfer in Ausübung ihrer Tätigkeit für den Verein im Rahmen der Pauschalversicherungssumme als mitversichert. Diese Deckungserweiterung gilt auch für reine Vermögensschäden, welche in Ausübung der satzungsgemäßen Tätigkeit durch unentgeltlich tätige Organwalter und Rechnungsprüfer einem Dritten verursacht werden. Diese Deckungserweiterung gilt jedoch nicht für durch Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit herbeigeführte Schäden. Die Versicherungssumme beträgt im Rahmen der Pauschalversicherungssumme 5% davon.

### **Klarstellung**

Der Rahmenvereinbarung können auch Vereine beitreten, die nicht Mitglieder der NÖ Dorf- und Stadterneuerung sind.

### **Prämie**

EUR 200,00 Jahresprämie inkl. Steuer je Verein

## **Rechtsschutzversicherung "soziale" Dorferneuerung**

### **Versicherte Personen**

Analog Haftpflichtversicherung

### **Vertragsgrundlagen**

Allgemeine Bedingungen für die Rechtsschutzversicherung (ARB 2001).

### **Versicherungssumme**

EUR 150.000,00

### **Deckungsinhalte**

- Schadenersatz-Rechtsschutz gemäß Art. 19 Pkt. 1.3 ARB.
- Straf-Rechtsschutz gemäß Art. 19 Pkt. 1.3 ARB.  
Versicherungsschutz ab der ersten Ermittlungshandlung  
Im Straf- und Verwaltungsstrafverfahren gilt als Versicherungsfall die erste nach außen in Erscheinung tretende behördliche oder gerichtliche Ermittlungshandlung gegen eine versicherte Person.  
  
Mitversicherung reiner Vorsatzdelikte (sowohl Vergehen als auch Verbrechen)  
Im Falle einer rechtskräftigen Verurteilung wegen Vorsatz entfällt rückwirkend der Versicherungsschutz.
- Arbeitsgerichtsrechtsschutz gemäß Art. 20 Pkt. 1.2. ARB.
- Lenkerrechtsschutz bei Verwendung eines Kraftfahrzeuges in Erfüllung einer Vereinstätigkeit gemäß Art. 18 ARB.
- Beratungs-Rechtsschutz gemäß Art. 22 ARB für den Vereinsobmann bei einem vom Versicherer nominierten Rechtsvertreter bis EUR 300,00 je Versicherungsfall.

### **Prämie**

EUR 90,00 Jahresprämie inkl. Steuer je Verein

## **Kollektiv-Unfallversicherung "soziale" Dorferneuerung**

### **Versicherte Personen**

Analog Haftpflichtversicherung

### **Vertragsgrundlagen**

Allgemeine Bedingungen für die Unfallversicherung (AUVB 2008).

### **Versicherungssummen**

EUR 20.000,00 im Todesfall

EUR 60.000,00 bei dauernder Invaliderität

EUR 180.000,00 bei dauernder Invaliderität mit progressiver Leistung

EUR 10.000,00 für Heilkosten und Kosten kosmetischer Operationen

### **Prämie**

EUR 90,00 Jahresprämie inkl. Steuer je Verein